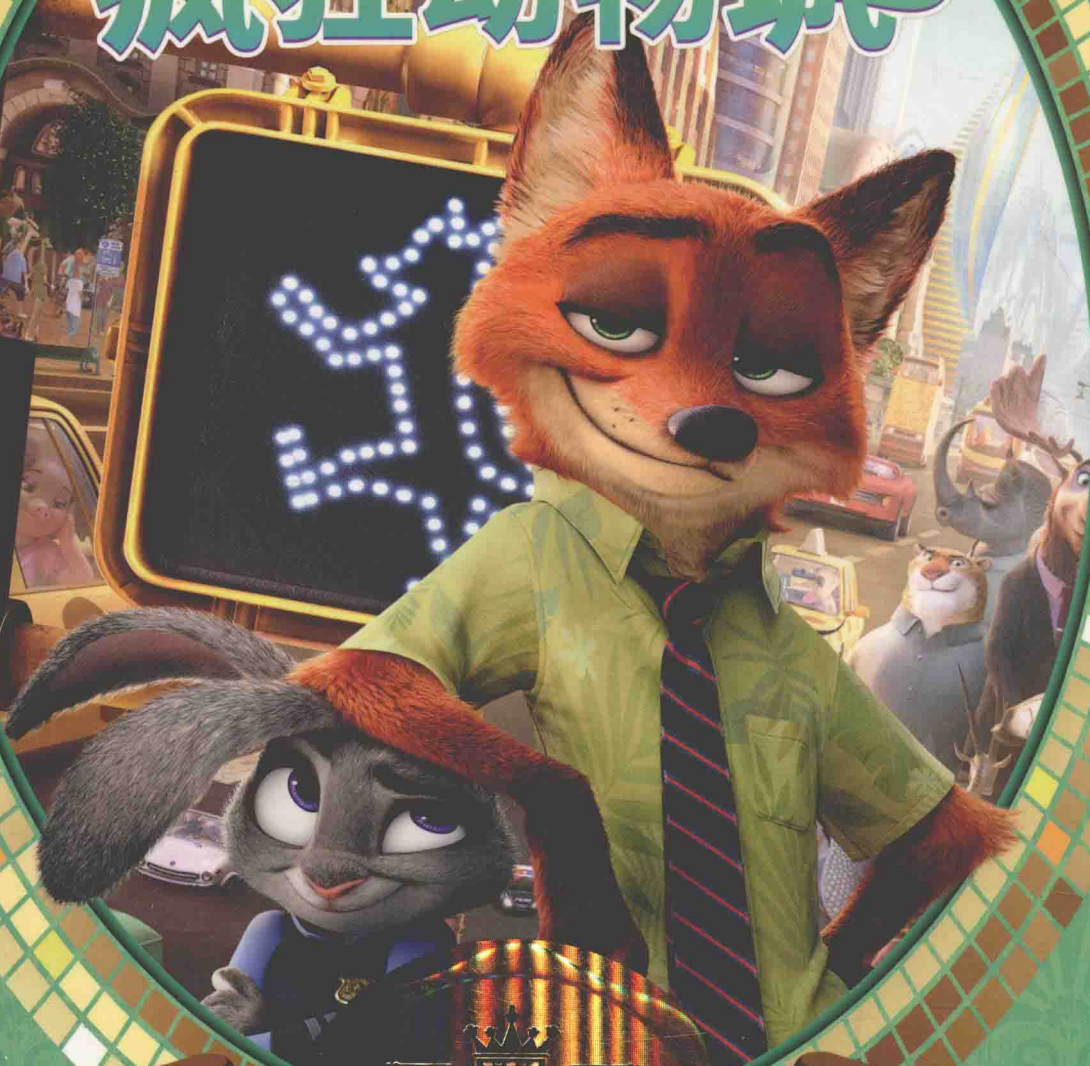


Disney
迪士尼

疯狂动物城



国际金奖
迪士尼电影故事

典藏系列

第一辑



童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版



疯狂动物城



国际金奖
迪士尼电影故事

典藏系列

童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北京

图书在版编目 (C I P) 数据

疯狂动物城 / 童趣出版有限公司编. — 北京 : 人民邮电出版社, 2017. 7

(国际金奖迪士尼电影故事典藏系列)

ISBN 978-7-115-45633-5

I. ①疯… II. ①童… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第103379号

国际金奖迪士尼电影故事典藏系列

疯狂动物城

责任编辑: 程瑛瑛

执行编辑: 高 晴

封面设计: 王东晶

排版制作: 郭 宁

编 者: 童趣出版有限公司

出 版: 人民邮电出版社

地 址: 北京市丰台区成寿寺路11号邮电出版大厦(100164)

网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177

经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京卡乐富印刷有限公司

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 3.5

字 数: 60千

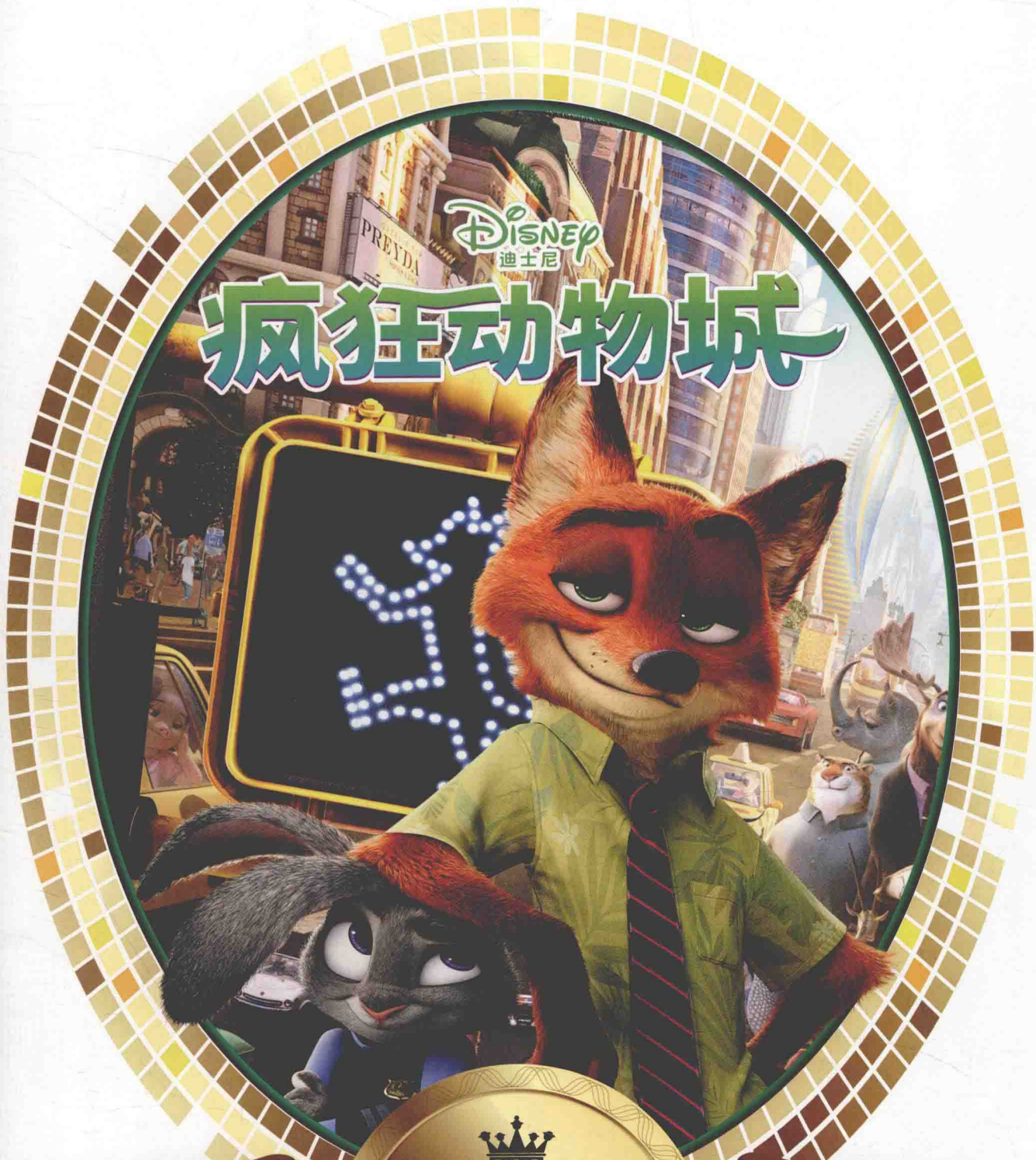
版 次: 2017年7月第1版 2017年7月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-115-45633-5

定 价: 22.80 元

版权专有, 侵权必究; 如有质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。

© 2017 Disney Enterprises, Inc.



Disney 迪士尼 疯狂动物城



国际金奖
迪士尼电影故事

典藏系列

童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京

感动的故事数不胜数，经典的感动值得珍藏

国际金奖

迪士尼电影故事典藏系列

金奖传奇

金奖传奇



《疯狂动物城》

上映时间：2016年3月4日



影片荣誉

第89届奥斯卡金像奖（2017年）最佳动画长片

第74届金球奖（2017年）最佳动画片

第44届安妮奖（2017年）最佳动画电影

第70届英国电影和电视艺术学院奖（2017年）最佳动画片提名



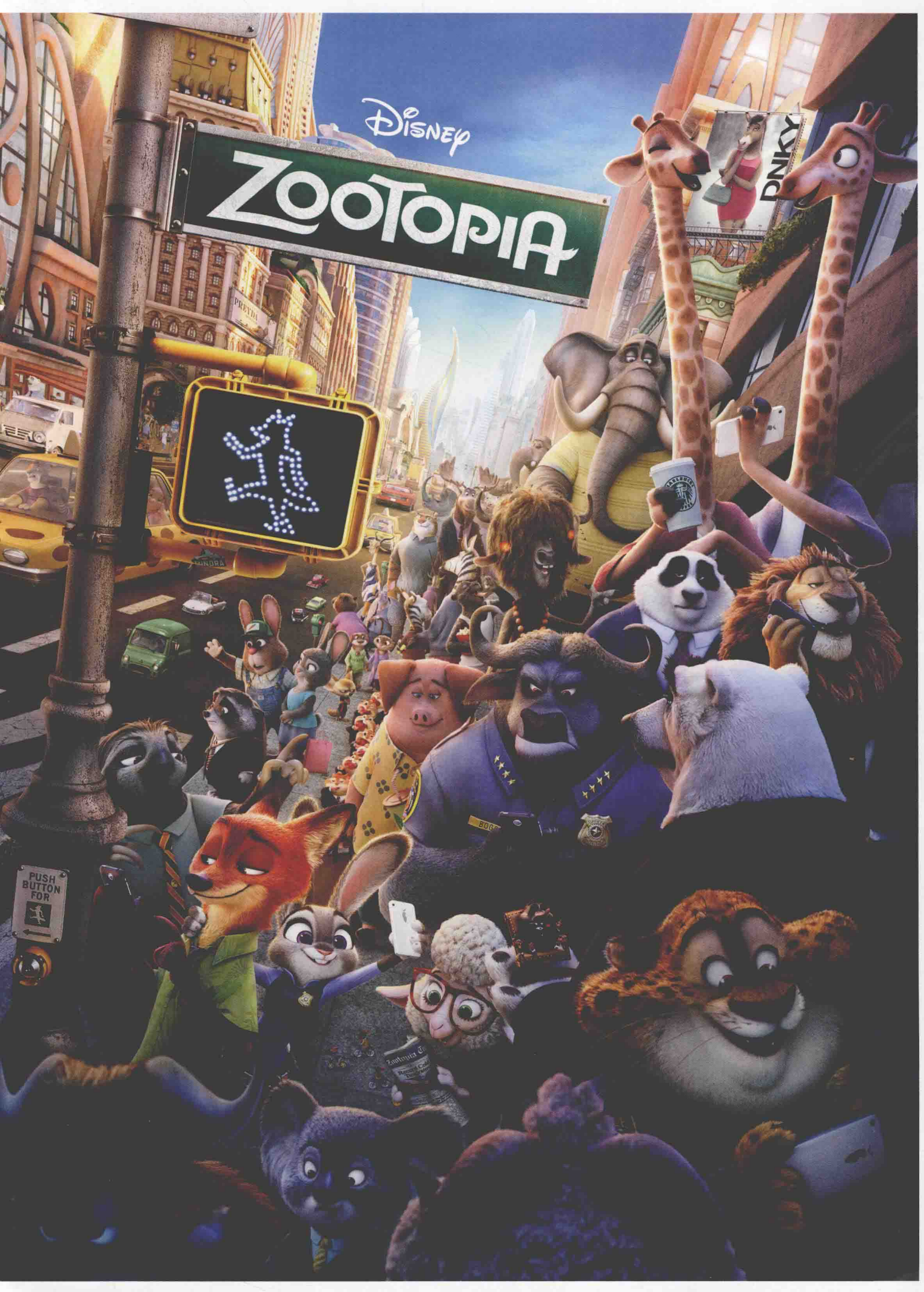
光辉记录

- * 迪士尼第55部经典动画长片；
- * 影片中共出现了64种动物，创作团队利用18个月的时间走访世界各地进行动物调研，并为每种动物制作不同的皮毛，在技术上精益求精。



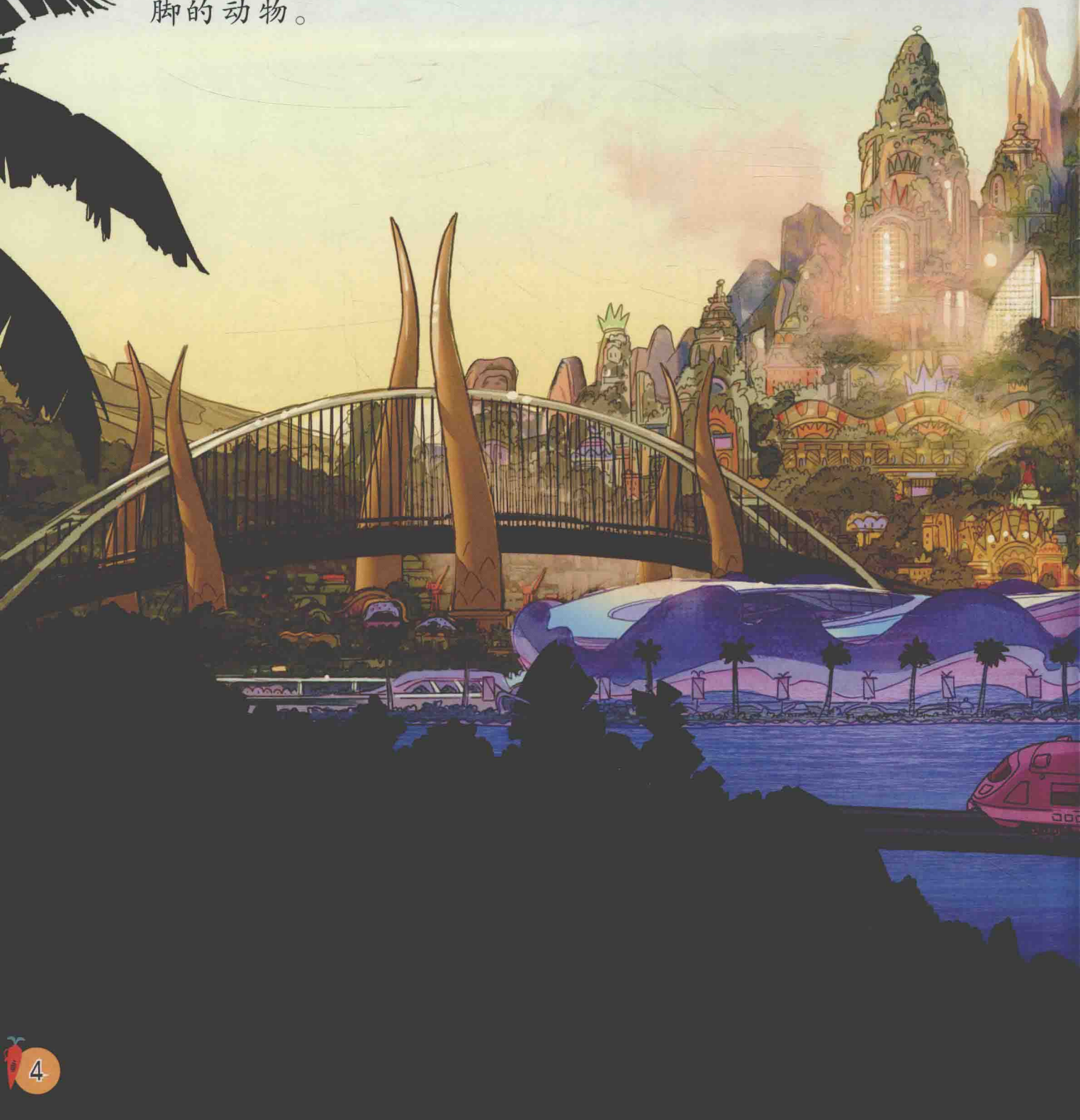
Disney

Zootopia





zhè shì yí zuò chōng mǎn huó lì de chéng shì tā de míng zì jiào fēng
这是一座充满活力的城市，它的名字叫疯
kuáng dòng wù chéng zhǒng lèi fán duō xíng tài gè yì de dòng wù gòng tóng shēng
狂动物城。种类繁多、形态各异的动物共同生
huó zài zhè lǐ tā men dāng zhōng jì yǒu kě ài de xiǎo zhuǎ dòng wù yě
活在这里。他们当中既有可爱的小爪动物，也
yǒu xiōng měng de dà pǔ dòng wù hái yǒu zhǎng chì bǎng de dòng wù hé méi yǒu
有凶猛的大蹩动物，还有长翅膀的动物和没有
jiǎo de dòng wù
脚的动物。







zhè yì tiān wèi yú fēng kuáng dòng wù chéng jiāo wài de tù wō zhèn rè nao fēi
这一天，位于疯狂动物城郊外的兔窝镇热闹非
fán yīn wèi tù zǐ men zhèng zài qīng zhù zì jǐ de luó bo jié wǔ tái shàng
凡，因为兔子们正在庆祝自己的萝卜节。舞台上，
xiǎo tù zhū dí fàng shēng gē chàng zàn měi zhe shí ròu dòng wù hé shí cǎo dòng wù gòng
小兔朱迪放声歌唱，赞美着食肉动物和食草动物共
tóng chuàng zào hé xié měi hǎo de jiā yuán zhǐ yào fù chū nǚ lì mèng xiǎng jiù
同创造和谐美好的家园。“只要付出努力，梦想就
yí dìng néng shí xiàn
一定能实现！”

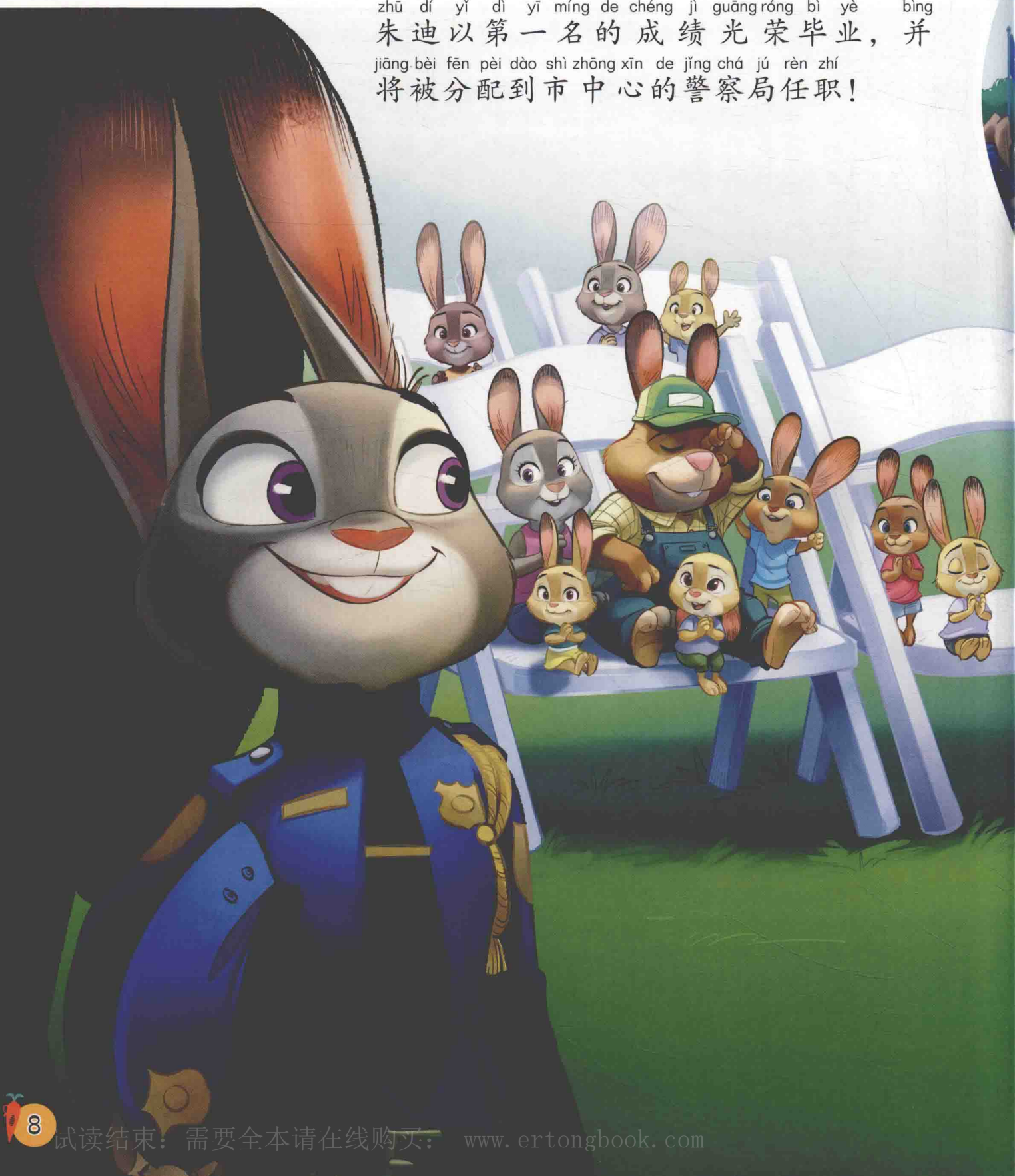
yǎn chū jié shù hòu zhū dí tū rán tīng dào yì zhī gāo nián jí de hú li zhèng
演出结束后，朱迪突然听到一只高年级的狐狸正
zài qī fu dī nián jí de xiǎo mián yáng zhǐ tīng hú li è hěn hěn de dà hǎn
在欺负低年级的小绵羊。只听狐狸恶狠狠地大喊：

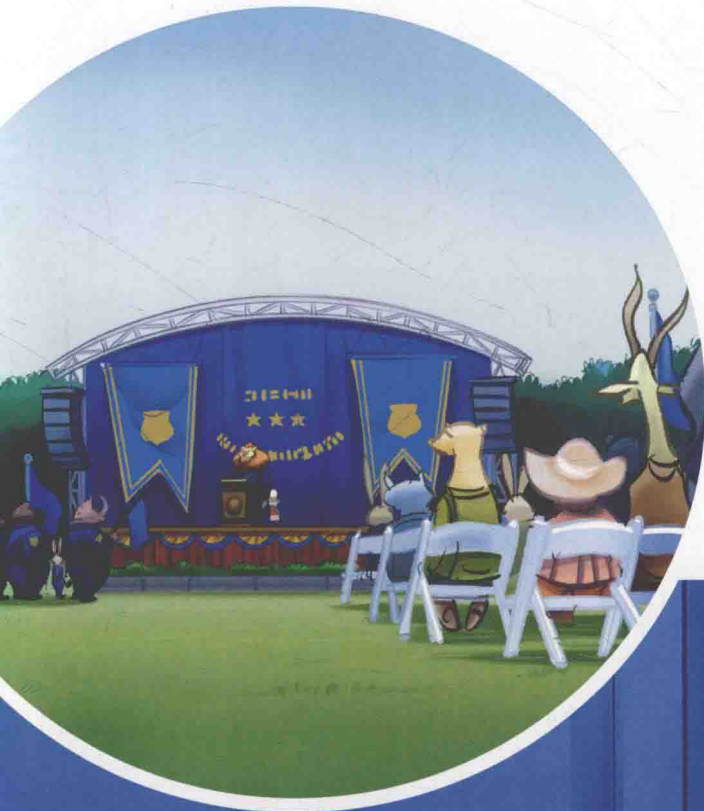
bǎ mén piào jiāo chū lái nǐ zhè zhī méi yòng de xiǎo mián yáng
“把门票交出来，你这只没用的小绵羊！”

zhū dí bù jīn zhòu qǐ méi tóu fēi bēn dào hú li miàn qián tǐng shēn ér
朱迪不禁皱起眉头，飞奔到狐狸面前，挺身而
chū wèi xiǎo yáng duó huí le mén piào kàn zhe xiǎo yáng men kāi xīn de xiào liǎn tā xīn
出为小羊夺回了门票。看着小羊们开心的笑脸，她心
lǐ bié tí duō kāi xīn le cóng zhè shí qǐ zhū dí xià dìng jué xīn zhǎng dà yào
里别提多开心了。从这时起，朱迪下定决心，长大要
dāng yì míng shēn zhāng zhèng yì de jǐng chá
当一名伸张正义的警察。



rì zǐ guò de zhēn kuài yì zhǎ yǎn zhū dí yǐ jīng zhǎng chéng le yì zhī tíng tíng yù
日子过得真快，一眨眼，朱迪已经长成了一只亭亭玉
lì de tù zǐ jīng guò duō nián de nǚ lì zhū dí de mèng xiǎng zhēn de shí xiàn le zài
立的兔子。经过多年的努力，朱迪的梦想真的实现了：在
jǐng chá xué yuàn de bì yè diǎn lǐ shàng dòng wù chéng de shī dé shì zhǎng jiāo ào de xuān bù
警察学院的毕业典礼上，动物城的狮德市长骄傲地宣布，
zhū dí yǐ dì yī míng de chéng jì guāng róng bì yè bìng
朱迪以第一名的成绩光荣毕业，并
jiāng bèi fēn pèi dào shì zhōng xīn de jǐng chá jú rèn zhí
将被分配到市中心的警察局任职！





zhū dí huái zhe wú bǐ jī dòng de xīn
朱迪怀着无比激动的心
qíng zǒu shàng tái lǐng qǔ zì jǐ de jǐng
情，走上台领取自己的警
huī yáng fù shì zhǎng qīn zì wèi zhū dí pèi
徽。羊副市长亲自为朱迪佩
dài hǎo jīn sè de jǐng huī yì zhì bú zhù xīng
戴好金色的警徽，抑制不住兴
fèn de duì tā shuō nǐ zhēn shì wǒ men xiǎo
奋地对她说：“你真是我们小
gè tóu dòng wù de jiāo ào
个头动物的骄傲！”

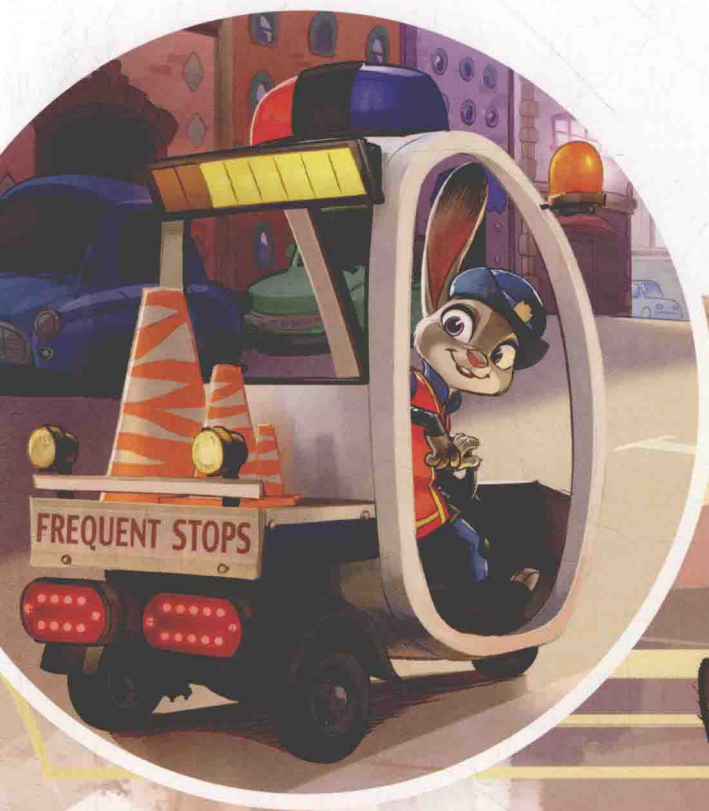




rán ér dāng zhū dí fā xiàn zì jǐ de dì yī gè rèn wu shì gěi wéi guī chē liàng tiē fá
然而，当朱迪发现自己的第一个任务是给违规车辆贴罚
dān shí tā de cháng ěr duo dùn shí dā la le xià lái dàn shì tiān xìng lè guān de zhū
单时，她的长耳朵顿时耷拉了下来。但是，天性乐观的朱
dí mǎ shàng gǔ lì zì jǐ dǎ qǐ jīng shen lái wǒ yào zài bàn tiān nèi tiē chū
迪马上鼓励自己：“打起精神来，我要在半天内贴出 200
zhāng fá dān
张罚单！”

píng jiè líng mǐn de fǎn yìng zhū dí yì gòng zài wǔ cān qián kāi chū le zhāng fá
凭借灵敏的反应，朱迪一共在午餐前开出了 201 张罚
dān ō nà lǐ miàn hái bāo kuò gěi tā zì jǐ kāi de yì zhāng ne
单！噢，那里面还包括给她自己开的一张呢！

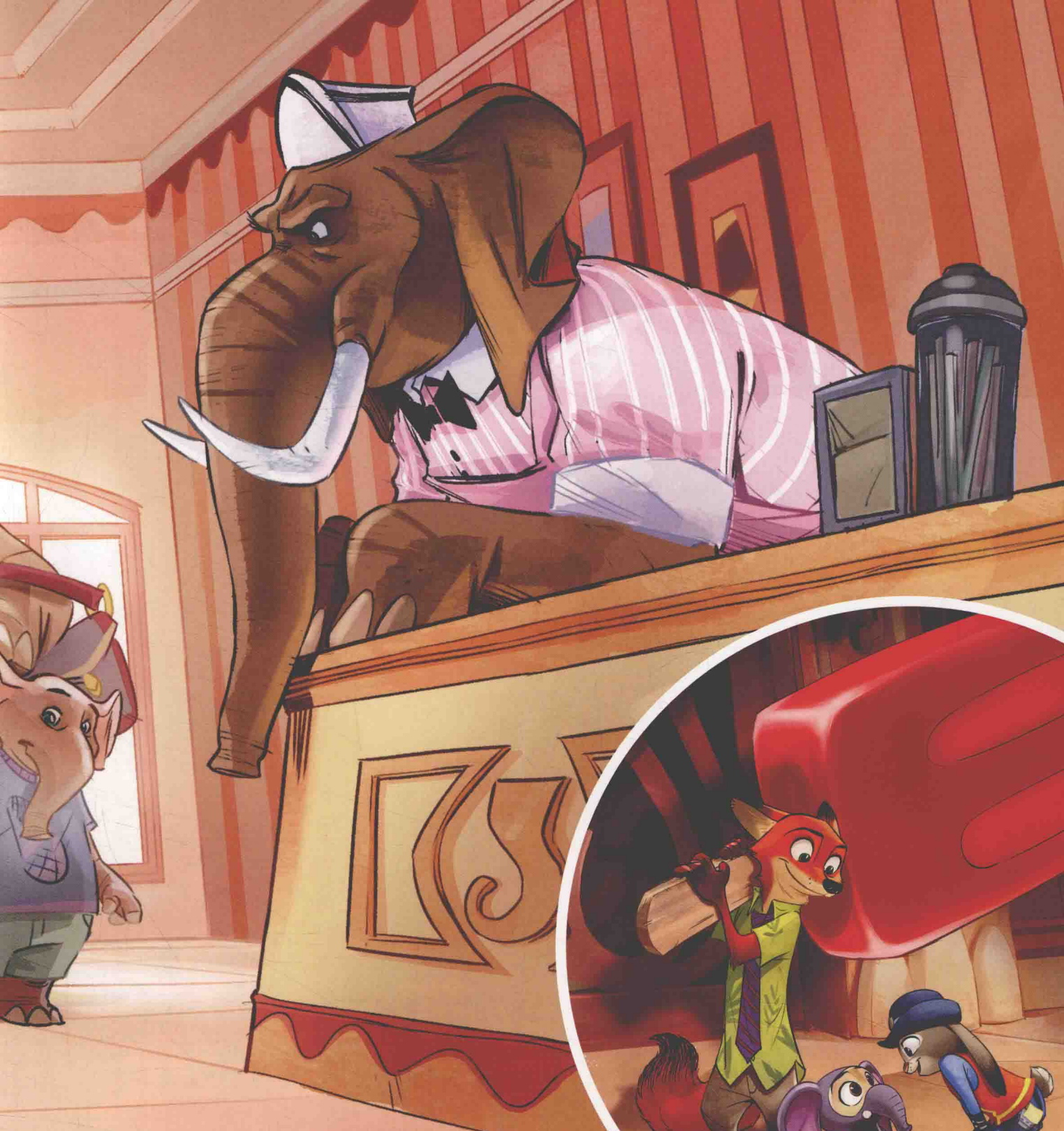
jiù zài tā zhǔn bèi fǎn huí jǐng jú shí
就在她准备返回警局时，
zhū dí tū rán fā xiàn jiē duì miàn yǒu yì zhī guǐ
朱迪突然发现街对面有一只鬼
guǐ suì suì xíng jì kě yí de hú li
鬼祟祟、形迹可疑的狐狸。





zhū dí qiāoqiāo de gēn zhe hú li zǒu jìn le yì jiā kā fēi tīng
朱迪悄悄地跟着狐狸走进了一家咖啡厅。

hěn kuài tā jiù fā xiàn zhè zhī míng jiào ní kè de hú li bú guò shì
很快，她就发现这只名叫尼克的狐狸不过是
xiǎng gěi ér zi mǎi yì gēn dà bīng bàng dàn shì dà xiàng lǎo bǎn què
想给儿子买一根大冰棒。但是，大象老板却
bú yuàn jiē dài hú li zhè yàng de xiǎo dòng wù shèn zhì gǎn tā men lí
不愿接待狐狸这样的小动物，甚至赶他们离
kāi zhè shí zhū dí háo bù chí yí de zhàn chū lái wèi hú li fù zǐ
开。这时，朱迪毫不迟疑地站出来为狐狸父子
shuō huà hái zì tāo yāo bāo gěi xiǎo hú li mǎi le bīng bàng
说话，还自掏腰包给小狐狸买了冰棒。



ní kè káng zhe bǐ zì jǐ dà hǎo duō bèi de bīng
尼克扛着比自己大好多倍的冰

bàng xiàng zhū dí biǎo shì gǎn xiè zhū dí qīn qiè de fǔ xià
棒，向朱迪表示感谢。朱迪亲切地俯下

shēn duì bàn chéng dà xiàng de xiǎo hú lí shuō
身，对扮成大象的小狐狸说：

xiǎng dāng dà xiàng jiù qù dāng yī tóu dà xiàng
想当大象，就去当一头大象！

zhǐ yào nǔ lì mèng xiǎng jiù yí dìng néng shí xiàn
只要努力，梦想就一定能实现！”

rú guǒ nǐ zhǎng dà
“如果你长大

yīn wèi zài fēng kuáng dòng wù chéng
因为在疯狂动物城，

bāng zhù hú lí fù zǐ lìng zhū dí gǎn jué bàng jí le dàn dāng tā

帮助狐狸父子令朱迪感觉棒极了……但她

fā xiàn ní kè jìng rán shì gè dà piàn zi hòu tā qì de dōu yào bào zhà le

发现尼克竟然是个大骗子后，她气得都要爆炸了！

jiǎo huá de ní kè jū rán bǎ dà bīng bàng róng huà chéng xǔ duō xiǎo bīng bàng zài

狡猾的尼克居然把大冰棒融化成许多小冰棒，再
yǐ gāo jià mài gěi lǚ shǔ zuì kě wù de shì ní kè suǒ wèi de ér zǐ

以高价卖给旅鼠。最可恶的是，尼克所谓的“儿子”，
jìng rán shì zhī qiáo zhuāng dǎ ban de chéng nián ěr kuò hú

竟然是只乔装打扮的成年耳廓狐！

